



## DONGCHEN LINE CO.,LTD. (DCL)

2021年3月吉日

お客様

株式会社サンキュウ SHIPPING  
業務 GROUP

### 日中航路 CIC(Container Imbalance Charge)料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。  
平素より格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さてこの度、Dongchen Line Co., Ltd. (DCL)は中国各港～日本各港への貨物に対して下記の通り  
CIC (Container Imbalance Charge) を改定させて頂く事になりましたのでご案内申し上げます。  
何卒、ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

#### 記

1. 名称 : CIC (Container Imbalance Charge)
2. 対象 : 中国各港発 - 日本各港向け輸入貨物 (揚地払い)
3. 改定料率 : (現行) JPY 6,000/20' JPY12,000/40'  
(改定後) JPY10,000/20' JPY20,000/40'
4. 適用開始日 : 2021年4月1日以降の積地を出港する本船より適用  
※上記開始日はDCL発表のORIGINAL SCHEDULEに準じます。

ご不明な点は弊社各営業担当、または輸入チーム窓口までお問い合わせ下さい。

以上